

## **DEARBHÚ MAIDIR LE COSAINT SONRAÍ – PIRLS 2021 CEISTNEOIR DO MHÚINTEORA DO MHÚINTEOIR RANG 4 (Ó 2020- 2021)**

### **Aithint agus sonraí teagmhála na rialtóirí:**

An Foras Taighde ar Oideachas  
OCBÁC Campas Naomh Pádraig  
Bóthar Dhroim Conrach Uachtarach  
Áth Cliath 9  
Éire  
Guthán: +353 1 837 3789  
Ríomhphost: [pirls.ireland@erc.ie](mailto:pirls.ireland@erc.ie)

### **Cén fáth go mbailítear agus go bpróiseáiltear sonraí?**

Úsáidfean na sonraí a bhaileofar le linn an Staidéir ar Dhul Chun Cinn sa Litearthacht Léitheoireachta Idirnáisiúnta (PIRLS 2021) go heisiach do chuspóirí eolaíochta. Is tionscadal taighde oideachais é PIRLS atá urraithe ag an gCumann Idirnáisiúnta um Meastóireacht ar Ghnóthachtáil Oideachais (IEA). Is é An Foras Taighde ar Oideachas (FTO) a riarann PIRLS in Éirinn ar iarratas, agus thar ceann, na Roinne Oideachais. Tá sé seo de réir ceann de na feidhmeanna ("measúnuithe náisiúnta agus idirnáisiúnta a dhéanamh ar leibhéal ghnóthachtála agus ar ghnóthachtáil acadúil daltaí agus measúnuithe dá leithéid sin a thuairisciú don Aire") atá leagtha amach in Ordú Bunaíochta an FTO mar chomhlacht reachtúil (is féidir é a léamh go hiomlán ag: <http://www.irishstatutebook.ie/eli/2015/si/392/made/ga/print>). Tá bonn dlíthiúil an FTO maidir le sonraí pearsanta a phróiseáil de réir Airteagal 6 de Rialachán Ginearálta an AE maidir le Cosaint Sonraí (RGCS), "tasc a dhéanamh ar mhaithe le leas an phobail nó i bhfeidhmiú údarais oifigiúil atá dílsithe sa rialtóir".

### **Cén t-eolas a iarrtar?**

Tugtar cuireadh do múinteoirí a mhúin daltaí rannpháirteacha PIRLS roimhe seo sa bhliain acadúil seo caite (2020-2021) an ceistneoir seo a chomhlánú ar mhaithe le faisnéis a sholáthar don staidéar faoin rang-rannpháirteach, faoi acmhainní an tseomra ranga, cleachtais teagaisc, an obair bhaile a thugtar, na topaicí atá múinte, dearcthaí bainteach le ceachtanna, cúpla sonra pearsanta (aois, inscne, oideachas, agus taithí), agus taithí ar litearthacht a theagasc le linn phaindéim COVID-19.

- Lena dheimhniú go bhfuil PIRLS bunaithe ar shamplaí daltaí agus scoileanna a roghnaíodh go heolaíoch, táthar ag súil go gcomhoibreoidh scoileanna le riar PIRLS ina scoil nuair a iarrtar é sin (Ciorclán na Roinne Oideachais agus Scileanna 0056; 2011).
- Ní bheidh múinteoirí faoi mhíbhuntáiste ar aon bhealach mura gcomhlánaíonn siad an ceistneoir, agus tá cead ag na freagróirí léim thar cheisteanna aonair nó éirí as na ceisteanna a fhreagairt ag am ar bith.
- Trí cheistneoir comhlánaithe a líonadh isteach agus a chur ar ais, tá rannpháirtí staidéir ag ceadú a s(h)onraí laistigh den cheistneoir a bhailiú agus a phróiseáil
- Féadfaidh aon rannpháirtí an cead sonraí a phróiseáil a aistarraingt gan aon chúis go dtí suas le 4 seachtaine tar éis riar na dtástálacha.

- Is féidir le haon rannpháirtí ar mian leis nó léi a c(h)uid faisnéise a bhaint nó a leasú dul i dteagmháil leis An Foras Taighde ar Oideachas (ag 01 837 3789 nó [pirls.ireland@erc.ie](mailto:pirls.ireland@erc.ie)). Má tharraingíonn duine siar ón staidéar, ní bhaileofar aon sonraí breise faoin duine sin. Coinnítear roinnt faisnéise maidir le tarraingt siar agus eisiámh chun an sampla a bhailíochtú agus chun bonn eolais a sholáthar do lucht riaracháin sa todhchaí (m.sh., féachaint an bhfuil seans níos mó ann go dtarraingeoidh buachaillí siar ó rannpháirtíocht sa staidéar). Ní féidir aon sonraí dá leithéid a cheangal siar le daoine aonair.
- Is féidir leat teagmháil a dhéanamh freisin le hOifigeach Cosanta Sonraí an FTO má tá aon cheist agat faoin tslí ina gcosnaítear faisnéis phearsanta ([data.protection@erc.ie](mailto:data.protection@erc.ie)).

### **Cén cineál sonraí a bhailítear?**

Bailítear agus stóráiltear sonraí ó fhreagraí ar na ceisteanna ó gach Ceistneoir Múinteora (Rang a Ceathair) PIRLS comhlánaithe. Bíonn sé seo i bhfoirm uimhreacha a léiríonn roghnuithe (mar shampla, ceist ilroghnacha) nó luachanna (mar shampla, uimhir don líon daltaí sa spriocghrád). Má roghnaíonn múinteoirí an suirbhé a chomhlánú ar líne seachas ar pháipéar, stóráiltear tuilleadh faisnéise logála maidir le cibé ar cuireadh an ceistneoir isteach, nó nár cuireadh, agus an seoladh IP a úsáideadh chun an ceistneoir a chomhlánú. Ní roinnfear faisnéis a bailíodh ar líne ar fhoirmeacha Microsoft, m.sh. seoltaí IP, le 3ú páirtithe nó le heagraíochtaí lasmuigh den FTO, agus scriosfar an ionstraim suirbhé ar líne, mar aon le faisnéis logála gaolmhar, a luaithe a bheidh na sonraí anaithnidithe.

Ní féidir an fhaisnéis seo ann féin a úsáid, chun ainmneacha freagróirí aonair a aithint. Déantar, áfach, UA a chlárú chun gach múinteoir ar leith a aithint. Bailítear uimhir rolla freisin nuair a dhéantar an ceistneoir a chomhlánú ar líne, lena chinntiú gur féidir UA a mheitseáil leis na scoileanna cearta. Is eol don chomhordaitheoir scoile agus do An Foras Taighde ar Oideachas an gaol idir an UA seo agus ainm an mhúinteora. Ní roinntear é, áfach, leis an IEA nó le tríú páirtí ar bith eile.

### **Cén áit, conas agus cén fad a dhéantar sonraí ó PIRLS a stóráil?**

Stóráiltear sonraí PIRLS go slán i bhfoirm bréagaimnithe, is é sin: próiseáilte ar bhealach nach féidir na sonraí pearsanta a lua níos mó le haon ábhar sonraí gan eolas breise a úsáid. Ní féidir le daoine nó córais sheachtracha rochtain a fháil ar na sonraí seo. Thairis sin, tugadh faisnéis chuí d'áon fhostaithe FTO nó Kefron a fhaigheann rochtain ar na sonraí le haghaidh próiseála ar cad is cóireáil inghlactha ar shonraí ann agus shínigh siad comhaontú rúndachta.

Stóráiltear na sonraí mar seo a leanas:

Stóráiltear sonraí freagartha ar feadh tréimhse nach bhfuil luaithe ionas go mbeidh siad ar fáil don anailís.

### **Ag an FTO, stóráiltear na sonraí mar seo a leanas:**

Stóráiltear sonraí atá ceangailte le múinteoirí rang a Ceathair aonair go dtí go scaoilfean an bunachar sonraí idirnáisiúnta (Nollaig 2022 a bheidh i gceist, is dócha, do PIRLS). Ag an bpointe sin (nó níos luaithe más féidir), bíonn na sonraí go léir gan ainm ionas nach mbeidh aon fhéidearthacht ann go ndéanfar rannpháirtí aonair a aithint.

Stóráiltear sonraí freagartha anaithnidithe go deo ionas go mbeidh fáil orthu le haghaidh anailíse. Próiseálann próiseálaí 3ú páirtí na sonraí freagartha ó cheistneoirí ar líne i dtosach agus tá comhaontú RGCS ag an FTO leis an tríú páirtí don obair phróiseála seo. Déantar sonraí freagartha ó cheistneoirí ar líne a stóráil i dtosach ar fhreastalaithe gréasáin a sholáthraíonn Microsoft, (comhlacht deimhnithe ISO-27001), agus déantar an phróiseáil go lárnach ansin san

Aontas Eorpach, an Ghearmáin. Cuirtear na sonraí go léir isteach gan ainmneacha - UA múinteoirí rang 4 amháin, agus (do cheistneoirí ar líne) uimhir rolla na scoile.

### **Cé leis agus conas a roinntear sonraí ó PIRLS?**

Mar chuid den phróiseáil tosaigh, roinneann an FTO roinnt sonraí ó PIRLS lena fhochoonraitheoirí (m.sh. chun sonraí ó cheistneoirí páipéir a ionchur). Tá Comhaontú Próiseáil Sonraí sínithe ag na fochonraitheoirí go léir leis an FTO.

Ceistneoir náisiúnta breise é an ceistneoir do mhúinteoirí rang a ceathair ó 2020-21 nach mbeidh mar chuid de bhunachar sonraí idirnáisiúnta PIRLS. Is é an cuspóir atá leis cuidiú le taighdeoirí atá ag scrúdú sonraí na hÉireann eispéiris na ndaltaí sampláilte le linn 2020-21 a thuiscint. Dá bhrí sin, ní roinntear sonraí ón gceistneoir seo leis an IEA ná lena fhochoonraitheoirí.

### **Sonraí gaolmhara**

Mar aon leis an múinteoirí rang a Ceathair, iarrtar ar múinteoirí rang a Cúig, dhaltaí agus ar phríomhoidí ceistneoir a chomhlánú. Iarrtar ar thuismitheoirí nó ar chaomhnóirí dlíthiúla daltaí Suirbhé ar Luathfhoghlaim a chomhlánú freisin. Déantar faisnéis a thagann ó na foinsí seo a nascadh le faisnéis ó mhúinteoirí rang a Ceathair ó 2020-21 sa bhunachar sonraí náisiúnta deiridh atá i seilbh an FTO.

### **Cinnteoireacht agus próifiliú uathobrithe**

Ní dhéantar aon chinnteoireacht uathobrithe, lena n-áirítear próifiliú, dá dtagraítear in Airteagal 22 den GDPR.

### **Ceartha na nDaoine is ábhar do na Sonraí**

Tá Daoine is Ábhar do na Sonraí i dteideal na cearta a bheith acu atá leagtha amach in Airteagail 15-20 den RGCS.

Tá sé de cheart ag Daoine is Ábhar do na Sonraí gearán a dhéanamh le húdarás maoirseachta. Is é an t-údarás ábhartha in Éirinn:

Oifig an Choimisinéara Cosanta Sonraí

21 Cearnóg Mhic Laim Theas

BÁC 2

D02 RD28

Website: [www.dataprotection.ie](http://www.dataprotection.ie)